[1]هَـذَا كَلاَمُ الرِّسَالَـةِ الَّتِـي أَرْسَـلَهَا إِرْمِيَـا النَّـبِيُّ مِـنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَقِيَّةِ شُيُوخِ السَّبْيِ، وَإِلَى الْكَهَنَةِ وَالأَنْبِيَاءِ، وَإِلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِينَ سَبَاهُمْ نَبُوخَذْنَصَّرُ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَابِلَ، [2]بَعْدَ خُرُوجِ يَكُنْيَا الْمَلِكِ وَالْمَلِكَةِ وَالْخِصْيَانِ وَرُؤَسَـاءِ يَهُـوذَا وَأُورُشَلِيـمَ وَالنَّجَّـارِينَ وَالْحَـدَّادِينَ مِـنْ أُورُشَلِيمَ، [3]بِيَـدِ أَلْعَاسَـةَ بْـنِ شَافَـانَ وَجَمَرْيَـا بْـنِ حِلْقِيَّـا اللَّذَيْنِ أَرْسَلَهُمَا صِدْقِيَّا مَلِكُ يَهُوذَا إِلَى نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ إِلَى بَابِلَ قَائِلاً، [4]هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِكُلِّ السَّبْيِ الَّذِي سَبَيْتُهُ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَابِلَ. [5]اِبْنُوا بُيُوتاً وَاسْكُنُوا، وَاغْرِسُوا جَنَّاتٍ وَكُلُوا ثَمَرَهَا. [6]خُذُوا نِسَاءً وَلِدُوا بَنِينَ وَبَنَاتٍ وَخُذُوا لِبَنِيكُمْ نِسَاءً وَأَعْطُوا بَنَاتِكُمْ لِرِجَـالٍ فَيَلِـدْنَ بَنِيـنَ وَبَنَـاتٍ، وَاكْثُـرُوا هُنَـاكَ وَلاَ تَقِلُّوا. [7]وَاطْلُبُوا سَلاَمَ الْمَدِينَةِ الَّتِي سَبَيْتُكُمْ إِلَيْهَا وَصَلُّوا لأَجْلِهَا إِلَى الرَّبِّ، لأَنَّهُ بِسَلاَمِهَا يَكُونُ لَكُمْ سَلاَمٌ. [8]لأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، لاَ تَغُشَّكُمْ أَنْبِيَاؤُكُمُ الَّذِينَ فِي وَسَطِكُمْ وَعَرَّافُوكُمْ وَلاَ تَسْمَعُوا لأَحْلاَمِكُمُ الَّتِي تَتَحَلَّمُونَهَا. [9]لأَنَّهُمْ إِنَّمَا يَتَنَبَّأُونَ لَكُمْ بِاسْمِي بِالْكَذِبِ. أَنَا لَمْ أُرْسِلْهُمْ يَقُولُ الرَّبُّ. [10]لأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ. إِنِّي عِنْدَ تَمَامِ سَبْعِينَ سَنَةً لِبَابِلَ أَتَعَهَّدُكُمْ وَأُقِيمُ لَكُمْ كَلاَمِي الصَّالِحَ بِرَدِّكُمْ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ. [11]لأَنِّي عَرَفْتُ الأَفْكَارَ الَّتِي أَنَا مُفْتَكِرٌ بِهَا عَنْكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ، أَفْكَارَ سَلاَمٍ لاَ شَـرٍّ لأُعْطِيَكُـمْ آخِـرَةً وَرَجَاءً. [12]فَتَـدْعُونَنِي وَتَذْهَبُـونَ وَتُصَلُّونَ إِلَـيَّ فَأَسْمَعُ لَكُمْ. [13]وَتَطْلُبُـونَنِي فَتَجِـدُونَنِي إِذْ تَطْلُبُونَنِي بِكُلِّ قَلْبِكُمْ. [14]فَأُوجَدُ لَكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّ سَبْيَكُمْ وَأَجْمَعُكُمْ مِنْ كُلِّ الأُمَمِ وَمِنْ كُلِّ الْمَوَاضِعِ الَّتِي طَرَدْتُكُمْ إِلَيْهَا يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّكُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي سَبَيْتُكُمْ مِنْهُ. [15]لأَنَّكُمْ قُلْتُمْ، قَدْ أَقَامَ لَنَا الرَّبُّ أَنْبِيَاءَ فِي بَابِلَ [16]فَهَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِلْمَلِكِ الْجَالِسِ عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ، وَلِكُلِّ الشَّعْبِ الْجَالِسِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، إِخْوَتِكُمُ الَّذِينَ لَمْ يَخْرُجُوا مَعَكُمْ فِي السَّبْيِ، [17]هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. هَئَنَـذَا أُرْسِـلُ عَلَيْهِـمِ السَّـيْفَ وَالْجُـوعَ وَالْـوَبَأَ، وَأَجْعَلُهُمْ كَتِينٍ رَدِيءٍ لاَ يُؤْكَلُ مِنَ الرَّدَاءَةِ. [18]وَأُلْحِقُهُمْ بِالسَّـيْفِ وَالْجُـوعِ وَالْـوَبَإِ، وَأَجْعَلُهُـمْ قَلَقـاً لِكُـلِّ مَمَالِـكِ الأَرْضِ، حِلْفاً وَدَهَشاً وَصَفِيراً وَعَاراً فِي جَمِيعِ الأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدْتُهُمْ إِلَيْهِمْ [19]مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لِكَلاَمِي يَقُـولُ الـرَّبُّ إِذْ أَرْسَـلْتُ إِلَيْهِـمْ عَبِيـدِي الأَنْبِيَـاءَ مُبَكِّـراً وَمُرْسِلاً وَلَمْ تَسْمَعُوا يَقُولُ الرَّبُّ. [20]وَأَنْتُمْ فَاسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ السَّبْيِ الَّذِينَ أَرْسَلْتُهُمْ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى

[1]هَـذَا كَلاَمُ الرِّسَالَـةِ الَّتِـي أَرْسَـلَهَا إِرْمِيَـا النَّـبِيُّ مِـنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَقِيَّةِ شُيُوخِ السَّبْيِ، وَإِلَى الْكَهَنَةِ وَالأَنْبِيَاءِ، وَإِلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِينَ سَبَاهُمْ نَبُوخَذْنَصَّرُ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَابِلَ، [2]بَعْدَ خُرُوجِ يَكُنْيَا الْمَلِكِ وَالْمَلِكَةِ وَالْخِصْيَانِ وَرُؤَسَـاءِ يَهُـوذَا وَأُورُشَلِيـمَ وَالنَّجَّـارِينَ وَالْحَـدَّادِينَ مِـنْ أُورُشَلِيمَ، [3]بِيَـدِ أَلْعَاسَـةَ بْـنِ شَافَـانَ وَجَمَرْيَـا بْـنِ حِلْقِيَّـا اللَّذَيْنِ أَرْسَلَهُمَا صِدْقِيَّا مَلِكُ يَهُوذَا إِلَى نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ إِلَى بَابِلَ قَائِلاً، [4]هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِكُلِّ السَّبْيِ الَّذِي سَبَيْتُهُ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى بَابِلَ. [5]اِبْنُوا بُيُوتاً وَاسْكُنُوا، وَاغْرِسُوا جَنَّاتٍ وَكُلُوا ثَمَرَهَا. [6]خُذُوا نِسَاءً وَلِدُوا بَنِينَ وَبَنَاتٍ وَخُذُوا لِبَنِيكُمْ نِسَاءً وَأَعْطُوا بَنَاتِكُمْ لِرِجَـالٍ فَيَلِـدْنَ بَنِيـنَ وَبَنَـاتٍ، وَاكْثُـرُوا هُنَـاكَ وَلاَ تَقِلُّوا. [7]وَاطْلُبُوا سَلاَمَ الْمَدِينَةِ الَّتِي سَبَيْتُكُمْ إِلَيْهَا وَصَلُّوا لأَجْلِهَا إِلَى الرَّبِّ، لأَنَّهُ بِسَلاَمِهَا يَكُونُ لَكُمْ سَلاَمٌ. [8]لأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، لاَ تَغُشَّكُمْ أَنْبِيَاؤُكُمُ الَّذِينَ فِي وَسَطِكُمْ وَعَرَّافُوكُمْ وَلاَ تَسْمَعُوا لأَحْلاَمِكُمُ الَّتِي تَتَحَلَّمُونَهَا. [9]لأَنَّهُمْ إِنَّمَا يَتَنَبَّأُونَ لَكُمْ بِاسْمِي بِالْكَذِبِ. أَنَا لَمْ أُرْسِلْهُمْ يَقُولُ الرَّبُّ. [10]لأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ. إِنِّي عِنْدَ تَمَامِ سَبْعِينَ سَنَةً لِبَابِلَ أَتَعَهَّدُكُمْ وَأُقِيمُ لَكُمْ كَلاَمِي الصَّالِحَ بِرَدِّكُمْ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ. [11]لأَنِّي عَرَفْتُ الأَفْكَارَ الَّتِي أَنَا مُفْتَكِرٌ بِهَا عَنْكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ، أَفْكَارَ سَلاَمٍ لاَ شَـرٍّ لأُعْطِيَكُـمْ آخِـرَةً وَرَجَاءً. [12]فَتَـدْعُونَنِي وَتَذْهَبُـونَ وَتُصَلُّونَ إِلَـيَّ فَأَسْمَعُ لَكُمْ. [13]وَتَطْلُبُـونَنِي فَتَجِـدُونَنِي إِذْ تَطْلُبُونَنِي بِكُلِّ قَلْبِكُمْ. [14]فَأُوجَدُ لَكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّ سَبْيَكُمْ وَأَجْمَعُكُمْ مِنْ كُلِّ الأُمَمِ وَمِنْ كُلِّ الْمَوَاضِعِ الَّتِي طَرَدْتُكُمْ إِلَيْهَا يَقُولُ الرَّبُّ، وَأَرُدُّكُمْ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي سَبَيْتُكُمْ مِنْهُ. [15]لأَنَّكُمْ قُلْتُمْ، قَدْ أَقَامَ لَنَا الرَّبُّ أَنْبِيَاءَ فِي بَابِلَ [16]فَهَكَذَا قَالَ الرَّبُّ لِلْمَلِكِ الْجَالِسِ عَلَى كُرْسِيِّ دَاوُدَ، وَلِكُلِّ الشَّعْبِ الْجَالِسِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ، إِخْوَتِكُمُ الَّذِينَ لَمْ يَخْرُجُوا مَعَكُمْ فِي السَّبْيِ، [17]هَكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ. هَئَنَـذَا أُرْسِـلُ عَلَيْهِـمِ السَّـيْفَ وَالْجُـوعَ وَالْـوَبَأَ، وَأَجْعَلُهُمْ كَتِينٍ رَدِيءٍ لاَ يُؤْكَلُ مِنَ الرَّدَاءَةِ. [18]وَأُلْحِقُهُمْ بِالسَّـيْفِ وَالْجُـوعِ وَالْـوَبَإِ، وَأَجْعَلُهُـمْ قَلَقـاً لِكُـلِّ مَمَالِـكِ الأَرْضِ، حِلْفاً وَدَهَشاً وَصَفِيراً وَعَاراً فِي جَمِيعِ الأُمَمِ الَّذِينَ طَرَدْتُهُمْ إِلَيْهِمْ [19]مِنْ أَجْلِ أَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لِكَلاَمِي يَقُـولُ الـرَّبُّ إِذْ أَرْسَـلْتُ إِلَيْهِـمْ عَبِيـدِي الأَنْبِيَـاءَ مُبَكِّـراً وَمُرْسِلاً وَلَمْ تَسْمَعُوا يَقُولُ الرَّبُّ. [20]وَأَنْتُمْ فَاسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ السَّبْيِ الَّذِينَ أَرْسَلْتُهُمْ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى

بَابِلَ.[21] هٰكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَخْآبَ بْنِ
قُولاَيَا، وَعَنْ صِدْقِيَّا بْنِ مَعْسِيَّا، اللَّذَيْنِ يَتَنَبَّآنِ لَكُمْ
بِاسْمِي بِالْكَذِبِ. هَئَنَذَا أَدْفَعُهُمَا لِيَدِ نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ
فَيَقْتُلُهُمَا أَمَامَ عُيُونِكُمْ.[22] وَتُؤْخَذُ مِنْهُمَا لَعْنَةٌ لِكُلِّ سَبْيِ
يَهُودَا الَّذِينَ فِي بَابِلَ، فَيُقَالُ، يَجْعَلُكَ الرَّبُّ مِثْلَ صِدْقِيَّا
وَمِثْلَ أَخْآبَ اللَّذَيْنِ قَلاَهُمَا مَلِكُ بَابِلَ بِالنَّارِ.[23] مِنْ أَجْلِ
أَنَّهُمَا عَمِلاَ قَبِيحاً فِي إِسْرَائِيلَ، وَزَنَيَا بِنِسَاءِ أَصْحَابِهِمَا،
وَتَكَلَّمَا بِاسْمِي كَلاَماً كَاذِباً لَمْ أُوصِهِمَا بِهِ، وَأَنَا الْعَارِفُ
وَالشَّاهِدُ يَقُولُ الرَّبُّ.[24] وَقُلْ لِشَمَعْيَا النِّحْلاَمِيِّ،[25] هٰكَذَا
تَكَلَّمَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ أَرْسَلْتَ
رَسَائِلَ بِاسْمِكَ إِلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ،
وَإِلَى صَفَنْيَا بْنِ مَعْسِيَّا الْكَاهِنِ، وَإِلَى كُلِّ الْكَهَنَةِ
قَائِلاً،[26] قَدْ جَعَلَكَ الرَّبُّ كَاهِناً عِوَضاً عَنْ يَهُويَادَاعَ الْكَاهِنِ
لِتَكُونُوا وُكَلاَءَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ لِكُلِّ رَجُلٍ مَجْنُونٍ وَمُتَنَبِّئٍ
فَتَدْفَعُهُ إِلَى الْمِقْطَرَةِ وَالْقُيُودِ.[27] وَالآنَ لِمَاذَا لَمْ تَزْجُرْ
إِرْمِيَا الْعَنَاثُوثِيَّ الْمُتَنَبِّئَ لَكُمْ.[28] لأَنَّهُ لِذَلِكَ أَرْسَلَ إِلَيْنَا إِلَى
بَابِلَ قَائِلاً إِنَّهَا مُسْتَطِيلَةٌ. ابْنُوا بُيُوتاً وَاسْكُنُوا وَاغْرِسُوا
جَنَّاتٍ وَكُلُوا ثَمَرَهَا.[29] فَقَرَأَ صَفَنْيَا الْكَاهِنُ هٰذِهِ الرِّسَالَةَ
فِي أُذُنَيْ إِرْمِيَا النَّبِيِّ.[30] ثُمَّ صَارَ كَلاَمُ الرَّبِّ إِلَى
إِرْمِيَا،[31] أَرْسِلْ إِلَى كُلِّ السَّبْيِ قَائِلاً، هٰكَذَا قَالَ الرَّبُّ
لِشَمَعْيَا النِّحْلاَمِيِّ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ شَمَعْيَا قَدْ تَنَبَّأَ لَكُمْ وَأَنَا
لَمْ أُرْسِلْهُ، وَجَعَلَكُمْ تَتَّكِلُونَ عَلَى الْكَذِبِ.[32] لِذَلِكَ هٰكَذَا
قَالَ الرَّبُّ. هَئَنَذَا أُعَاقِبُ شَمَعْيَا النِّحْلاَمِيَّ وَنَسْلَهُ. لاَ
يَكُونُ لَهُ إِنْسَانٌ يَجْلِسُ فِي وَسَطِ هٰذَا الشَّعْبِ، وَلاَ يَرَى
الْخَيْرَ الَّذِي سَأَصْنَعُهُ لِشَعْبِي يَقُولُ الرَّبُّ، لأَنَّهُ تَكَلَّمَ
بِعِصْيَانٍ عَلَى الرَّبِّ.

بَابِلَ.[21] هٰكَذَا قَالَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَخْآبَ بْنِ
قُولاَيَا، وَعَنْ صِدْقِيَّا بْنِ مَعْسِيَّا، اللَّذَيْنِ يَتَنَبَّآنِ لَكُمْ
بِاسْمِي بِالْكَذِبِ. هَئَنَذَا أَدْفَعُهُمَا لِيَدِ نَبُوخَذْنَصَّرَ مَلِكِ بَابِلَ
فَيَقْتُلُهُمَا أَمَامَ عُيُونِكُمْ.[22] وَتُؤْخَذُ مِنْهُمَا لَعْنَةٌ لِكُلِّ سَبْيِ
يَهُودَا الَّذِينَ فِي بَابِلَ، فَيُقَالُ، يَجْعَلُكَ الرَّبُّ مِثْلَ صِدْقِيَّا
وَمِثْلَ أَخْآبَ اللَّذَيْنِ قَلاَهُمَا مَلِكُ بَابِلَ بِالنَّارِ.[23] مِنْ أَجْلِ
أَنَّهُمَا عَمِلاَ قَبِيحاً فِي إِسْرَائِيلَ، وَزَنَيَا بِنِسَاءِ أَصْحَابِهِمَا،
وَتَكَلَّمَا بِاسْمِي كَلاَماً كَاذِباً لَمْ أُوصِهِمَا بِهِ، وَأَنَا الْعَارِفُ
وَالشَّاهِدُ يَقُولُ الرَّبُّ.[24] وَقُلْ لِشَمَعْيَا النِّحْلاَمِيِّ،[25] هٰكَذَا
تَكَلَّمَ رَبُّ الْجُنُودِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ، مِنْ أَجْلِ أَنَّكَ أَرْسَلْتَ
رَسَائِلَ بِاسْمِكَ إِلَى كُلِّ الشَّعْبِ الَّذِي فِي أُورُشَلِيمَ،
وَإِلَى صَفَنْيَا بْنِ مَعْسِيَّا الْكَاهِنِ، وَإِلَى كُلِّ الْكَهَنَةِ
قَائِلاً،[26] قَدْ جَعَلَكَ الرَّبُّ كَاهِناً عِوَضاً عَنْ يَهُويَادَاعَ الْكَاهِنِ
لِتَكُونُوا وُكَلاَءَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ لِكُلِّ رَجُلٍ مَجْنُونٍ وَمُتَنَبِّئٍ
فَتَدْفَعُهُ إِلَى الْمِقْطَرَةِ وَالْقُيُودِ.[27] وَالآنَ لِمَاذَا لَمْ تَزْجُرْ
إِرْمِيَا الْعَنَاثُوثِيَّ الْمُتَنَبِّئَ لَكُمْ.[28] لأَنَّهُ لِذَلِكَ أَرْسَلَ إِلَيْنَا إِلَى
بَابِلَ قَائِلاً إِنَّهَا مُسْتَطِيلَةٌ. ابْنُوا بُيُوتاً وَاسْكُنُوا وَاغْرِسُوا
جَنَّاتٍ وَكُلُوا ثَمَرَهَا.[29] فَقَرَأَ صَفَنْيَا الْكَاهِنُ هٰذِهِ الرِّسَالَةَ
فِي أُذُنَيْ إِرْمِيَا النَّبِيِّ.[30] ثُمَّ صَارَ كَلاَمُ الرَّبِّ إِلَى
إِرْمِيَا،[31] أَرْسِلْ إِلَى كُلِّ السَّبْيِ قَائِلاً، هٰكَذَا قَالَ الرَّبُّ
لِشَمَعْيَا النِّحْلاَمِيِّ، مِنْ أَجْلِ أَنَّ شَمَعْيَا قَدْ تَنَبَّأَ لَكُمْ وَأَنَا
لَمْ أُرْسِلْهُ، وَجَعَلَكُمْ تَتَّكِلُونَ عَلَى الْكَذِبِ.[32] لِذَلِكَ هٰكَذَا
قَالَ الرَّبُّ. هَئَنَذَا أُعَاقِبُ شَمَعْيَا النِّحْلاَمِيَّ وَنَسْلَهُ. لاَ
يَكُونُ لَهُ إِنْسَانٌ يَجْلِسُ فِي وَسَطِ هٰذَا الشَّعْبِ، وَلاَ يَرَى
الْخَيْرَ الَّذِي سَأَصْنَعُهُ لِشَعْبِي يَقُولُ الرَّبُّ، لأَنَّهُ تَكَلَّمَ
بِعِصْيَانٍ عَلَى الرَّبِّ.